# OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

# OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG — PUBLISHED BY AUTHORITY

30c — Donderdag 1 Maart 1984 — WINDHOEK — Thursday 1 March 1984 — No. 4872


## INHOUD:

*Bladsy*

**GOEWERMENTSKENNISGEWINGS**


No. AG. 27 Registrasie van Tsumeb Kouvoël-vereniging — 1

No. AG. 28 Versoek dat 'n gedeelte van plaaspad 2719 gesluit moet word: Distrik Outjo. — 2

No. AG. 29 Versoek dat plaaspaaie 2491 en 2492 gesluit moet word: Distrik Otjiwarongo. — 3

No. AG. 30 Verandering van tarieflys vir Telekommunikasiedienste — 4


**ALGEMENE KENNISGEWINGS**


No. 23 Permanente sluiting van openbare oop ruimte erf 818 Katutura. — 7

No. 24 Munisipaliteit Karibib: Wysiging van Swembad regulasies. — 7

No. 25 Sertifikaat van reservasie no. 45/1931: Steinhausen No. 212. — 8

No. 26 Swakopmund: Dorpsbeplanningskema — 9

No. 27 Kennisgewing van Aansoek om deproklamering van erf 634 Luderitz (uitbreiding 3). — 10

No. 28 Okahandja: Dorpsbeplanningskema. — 11


## CONTENTS:

*Page*

**GOVERNMENT NOTICES**


No. AG. 27 Registration of Tsumeb Cage Bird Society. — 1

No. AG. 28 Request that a portion of farm road 2719 be closed: District of Outjo. — 2

No. AG. 29 Request that farm roads 2491 and 2492 be closed: District of Otjiwarongo. — 3

No. AG. 30 Alteration of rates for Telecommunication Services. — 4


**GENERAL NOTICES**


No. 23 Permanent closing of Public open space, Erf 818 Katutura. — 7

No. 24 Municipality of Karibib: Amendment of Swimming Bath Regulations. — 7

No. 25 Certificate of Reservation no. 45/1931: Steinhausen No. 212. — 8

No. 26 Swakopmund: Town Planning Scheme — 9

No. 27 Notice of Application for Deproclamation of erf 734 Luderitz (Extension 3) — 10

No. 28 Okahandja: Town planning scheme — 11


## Goewermentskennisgewings

Kantoor van die

ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE GEBIED SUIDWES-AFRIKA

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN NATUURBEWARING

No. AG. 27 — 1984

### REGISTRASIE VAN TSUMEB KOUVOËLVERENIGING

Ingevolge regulasie 97(b) van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 240 van 1976, word hierby bekend gemaak dat die Tsumeb Kouvoëlvereniging, wat te Tsumeb gestig is, as kouvoëlvereniging geregistreer is.

## Government Notices

Office of the

ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND NATURE CONSERVATION

No. AG. 27 — 1984

### REGISTRATION OF TSUMEB CAGE BIRD SOCIETY

In terms of regulation 97(b) of the regulations promulgated under Government Notice 240 of 1976, it is hereby made known that the Tsumeb Kouvoëlvereniging, founded in Tsumeb, has been registered as a cage bird society.

## DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. AG. 28 1984

### VERSOEK DAT 'N GEDEELTE VAN PLAASPAD 2719 GESLUIT MOET WORD: DISTRIK OUTJO

Ingevolge artikel 17(2) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972), word hierby bekend gemaak dat die Padraad van Outjo versoek dat die gedeelte van plaaspad 2719 in die distrik Outjo wat in die Bylae beskryf en op sketskaart P1119 aangetoon word, gesluit moet word.

'n Afskrif van hierdie kennisgewing en genoemde sketskaart, synde 'n sketskaart van die betrokke streek waarop die pad waarop die versoek betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaatpaaie in daardie streek aangetoon word, sal vir die volle tydperk van dertig dae hieronder vermeld gedurende gewone kantoorure by die kantore van die Sekretaris van Vervoer, Windhoek, en die Paaiesuperintendent, Outjo, ter insae beskikbaar wees.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogemelde versoek word hiermee aangesê om sy beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit, skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Voorsitter van Padrade, Privaatsak 12005, Ausspannplatz, 9000, in te dien.

## BYLAE

Van 'n punt (A op sketskaart P1119) op die gemeenskaplike grens van die plase Gedeelte 2 (Lagondi) van Lagonda 219 en Restant van Welgemeend 224 algemeen suidsuidooswaarts oor die plaas Restant van Welgemeend 224 tot op 'n punt (C op sketskaart P1119) op plaaspad 2720 op genoemde plaas.

## DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. AG. 28 1984

### REQUEST THAT A PORTION OF FARM ROAD 2719 BE CLOSED: DISTRICT OF OUTJO

In terms of section 17(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), it is hereby made known that the Roads Board of Outjo requests that the portion of farm road 2719 in the district of Outjo described in the Schedule and shown on sketch-map P1119, be closed.

A copy of this notice and the said sketch-map, being a sketch-map of the area concerned on which the road to which the request refers and other proclaimed, minor an private roads in that area are shown, shall for the full period of thirty days mentioned hereunder lie open to inspection at the offices of the Secretary for Transport, Windhoek, and the Roads Superintendent, Outjo, during normal office hours.

Every person having any objection to the abovementioned request is hereby commanded to lodge his objection in writing, with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated, with the Chairman of Roads Boards, Private Bag 12005, Ausspannplatz, 9000, within a period of thirty days from the date of publication of this notice.

## SCHEDULE

From a point (A on sketch-map P1119) on the common boundary of the farms Portion 2 (Lagondi) of Lagonda 219 and Remainder of Welgemeend 224 generally south-south-eastwards across the farm Remainder of Welgemeend 224 to a point (C on sketch-map P1119) on farm road 2720 on the said farm.

## DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. AG. 29 1984

### VERSOEK DAT PLAASPAAIE 2491 EN 2492 GESLUIT MOET WORD: DISTRIK OTJIWARONGO

Ingevolge artikel 17(2) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972), word hierby bekend gemaak dat die Padraad van Otjiwarongo versoek dat plaaspaaie 2491 en 2492 wat in, onderskeidelik, Bylaes I en II beskryf en op sketskaart P1223 aangetoon word, gesluit moet word.

'n Afskrif van hierdie kennisgewing en genoemde sketskaart, synde 'n sketskaart van die betrokke streek waarop die paaie waarop die versoek betrekking het en ander geproklameerde paaie in daardie streek aangetoon word, sal vir die volle tydperk van dertig dae hieronder vermeld gedurende gewone kantoorure by die kantore van die Sekretaris van Vervoer, Windhoek, en die Paaiesuperintendent, Otjiwarongo, ter insae beskikbaar wees.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogemelde versoek word hiermee aangesê om sy beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit, skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Voorsitter van Padrade, Privaatsak 12005, Ausspannplatz, 9000, in te dien.

### BYLAE I

Van 'n punt (A op sketskaart P1223) op distrikspad 2493 op die plaas Gedeelte D van Quelldamm 110 algemeen oossuidooswaarts en al meer ooswaarts oor genoemde plaas en die plaas Okaue 109 tot op 'n punt (B op sketskaart P1223) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen oosnoordooswaarts oor die plase Okaue 109, Omuronga Ost 117 en Löwenberg 118 tot op 'n punt (C op sketskaart P1223) op laasgenoemde plaas waar plaaspad 2492 daarby aansluit; van daar algemeen noordwaarts oor die plase Löwenberg 118 en Onduasu 116 tot op 'n punt (D op sketskaart P1223) op plaaspad 2488 op laasgenoemde plaas.

## DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. AG. 29 1984

### REQUEST THAT FARM ROADS 2491 AND 2492 BE CLOSED: DISTRICT OF OTJIWARONGO

In terms of section 17(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), it is hereby made known that the Roads Board of Otjiwarongo requests that farm roads 2491 and 2492 described in Schedules I and II, respectively, and shown on sketch-map P1223, be closed.

A copy of this notice and the said sketch-map, being a sketch-map of the area concerned and on which the roads to which the request refers and other proclaimed roads in that area are shown, shall for the full period of thirty days mentioned hereunder lie open to inspection at the offices of the Secretary for Transport, Windhoek, and the Roads Superintendent, Otjiwarongo, during normal office hours.

Every person having any objection to the abovementioned request is hereby commanded to lodge his objection in writing, with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated, with the Chairman of Roads Boards, Private Bag 12005, Ausspannplatz, 9000, within a period of thirty days from the date of publication of this notice.

### SCHEDULE I

From a point (A on sketch-map P1223) on district road 2493 on the farm Portion D of Quelldamm 110 generally east-south-eastwards and more and more eastwards across the said farm and the farm Okaue 109 to a point (B on sketch-map P1223) on the last-mentioned farm; thence generally east-north-eastwards across the farms Okaue 109, Omuronga Ost 117 and Löwenberg 118 to a point (C on sketch-map P1223) on the last-mentioned farm where it is joined by farm road 2492; thence generally northwards across the farms Löwenberg 118 and Onduasu 116 to a point (D on sketch-map P1223) on farm road 2488 on the last-mentioned farm.

## BYLAE II

Van 'n punt (C op sketskaart P1223) op plaaspad 2492 op die plaas Löwenberg 118 algemeen suidsuidooswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (E op sketskaart P1223) op plaaspad 2490 op genoemde plaas.

## SCHEDULE II

From a point (C on sketch-map P1223) on farm road 2491 on the farm Löwenberg 118 generally south-south-eastwards across the said farm to a point (E on sketch-map P1223) on farm road 2490 on the said farm.

---

## DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

No. AG. 30 1984

### VERANDERING VAN TARIEFLYS VIR TELEKOMMUNIKASIEDIENSTE

Kragtens artikel 2B(1)(e) van die Poswet, 1958 (Wet 44 van 1958) verander ek hierby, met die goedkeuring van die Administrateur-generaal, die tariewe wat ten opsigte van telekommunikasiedienste deur die departement gelewer, geëis of ontvang moet word, deur die Tarieflys vir Telekommunikasiedienste afgekondig by Goewermentskennisgewing 1192 van 1977, soos gewysig, met ingang van 1 Maart 1984 verder te wysig soos in die Bylae uiteengesit.

J.J. VAN RENSBURG
Wnd. Posmeester-generaal Windhoek, 20 Februarie 1984

### BYLAE

Deel I (Binnelandse telefoontariewe) van genoemde Tarieflys word hierby gewysig deur die volgende subitem by item 16.0 te voeg:

"16.44 *BTS 60-Besigheidstelefoon:*

16.44.1 Beheereenheid, per eenheid:

| | | R | R |
|---|---|---|---|
| 16.44.1.1 | 1 tot 20-poorte sentrale beheereenheid) | 200,00 | 100,00 |
| 16.44.1.2 | 21 tot 60-poorte (uitgebreide sentrale beheereenheid) | 100,00 | 50,00 |

Met dien verstande dat die installeerkoste in hierdie subparagraaf voorgeskryf, nie betaalbaar

## DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

No. AG. 30 1984

### ALTERATION OF RATES FOR TELECOMMUNICATION SERVICES

Under section 2B (1)(e) of the Post Office Act, 1958 (Act 44 of 1958), I hereby, with the approval of the Administrator-General, alter the rates to be demanded or received in respect of Telecommunication services rendered by the department, by further amending, with effect from 1 March 1984, the Tariff for Telecommunication Services promulgated under Government Notice 1192 of 1977, as amended, as set out in the Schedule.

J.J. VAN RENSBURG
Actg. Postmaster-General Windhoek, 20 February 1984

### SCHEDULE

Part I (Inland telephone rates) of the said Tariff is hereby amended by the addition to item 16.0 of the following subitem:

"16.44 *BTS 60 Business telephone system:*

16.44.1 Control unit, per unit:

| | | R | R |
|---|---|---|---|
| 16.44.1.1 | 1 to 20 ports (central control unit) | 200,00 | 100,00 |
| 16.44.1.2 | 21 to 60 ports (extended control unit) | 100,00 | 50,00 |

Provided that the installation charge prescribed in this subparagraph, shall not be payable if the

is nie as die diens in hierdie subparagraaf bedoel, gelyktydig met die diens in tiem 16.44.1.1 bedoel, verskaf word.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 16.44.1.3 | Herprogrammering van bestaande stelsel | 60,00 | -: |
| | Met dien verstande dat die koste in hierdie subparagraaf voorgeskryf nie betaalbaar is nie wanneer herprogrammering gedoen moet word om vir bykomende sentrale- of bylyne voorsiening te maak. | | |
| 16.44.2 | Sentralelyne: | | |
| 16.44.2.1 | Per sentralelyn | 75,00 | 6,00 |
| 16.44.2.2 | Koppelvlaktoerusting per sentralelyn | - | 8,00 |
| 16.44.3 | Bylyndienste: | | |
| 16.44.3.1 | Binnenshuise bylyne, dit wil sê 'n bylyn waarvan die eindpunte in dieselfde gebou is: | | |
| 16.44.3.1.1 | Bylyn met standaard telefoon: | | |
| 16.44.3.1.1.1 | Per bylyn | 40,00 | 3,00 |
| 16.44.3.1.1.2 | Koppelvlaktoerusting, per bylyn | - | 5,00 |
| 16.44.3.1.2 | Bylyn met BTS 60 telefoonterminaal (insluitende koppelvlaktoerusting): | | |
| 16.44.3.1.2.1 | Per bylyn met standaard terminaal (8 knoppies) | 40,00 | 12,00 |

service referred to in this subparagraph is provided simultaneously with the service referred to in item 16.44.1.1.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 16.44.1.3 | Reprogramming of existing system | 60,00 | -: |
| | Provided that the charge prescribed in this subparagraph shall not be payable when reprogramming is to be done in order to provide for additional exchange or extension lines. | | |
| 16.44.2 | Exchange lines: | | |
| 16.44.2.1 | Per exchange line | 75,00 | 6,00 |
| 16.44.2.2 | Interface equipment, per exchange line | - | 8,00 |
| 16.44.3 | Extension line services: | | |
| 16.44.3.1 | Indoor extension lines, in other words an extension line with terminal points in the same building: | | |
| 16.44.3.1.1 | Extension line with standard telephone: | | |
| 16.44.3.1.1.1 | Per extension line | 40,00 | 3,00 |
| 16.44.3.1.1.2 | Interface equipment per extension line | - | 5,00 |
| 16.44.3.1.2 | Extension line with BTS 60 telephone terminal (including interface equipment): | | |
| 16.44.3.1.2.1 | Per extension line with standard terminal (8 buttons) | 40,00 | 12,00 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 16.44.3.1.2.2 | Per bylyn met uitgebreide terminaal (24 knoppies) | 40,00 | 18,00: |
| | Met dien verstande dat die installeer — en huurkoste in item 16.44.3.1.2.1 voorgeskryf, nie betaalbaar is nie as 'n uitgebreide terminaal in item 16.44.3.1.2.2 bedoel, verskaf word. | | |
| 16.44.3.2 | Buitenshuise bylyne, dit wil sê 'n bylyn waarvan die eindpunte nie in dieselfde gebou is nie: | | |
| 16.44.3.2.1 | Waar toepaslik is die installeer- en huurkoste in item 8.0 voorgeskryf, betaalbaar." | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 16.44.3.1.2.2 | Per extension line with extended terminal (24 buttons) | 40,00 | 18,00 |
| | Provided that the installation and rental charges prescribed in item 16.44.3.1.2.1 shall not be payable if an extended terminal referred to in item 16.44.3.1.2.2, is provided. | | |
| 16.44.3.2 | Outdoor extension lines, in other words an extension line of which the terminal points are not in the same building: | | |
| 16.44.3.2.1 | Where appblicable the installation and rental charges prescribed in item 8.0 shall be payable." | | |

## Algemene Kennisgewings

No. 23 1984

STAD WINDHOEK

PERMANENTE SLUITING VAN OPENBARE OOP RUIMTE ERF 818 KATUTURA

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 183(1)(b)(ii) van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) soos gewysig, dat die Munisipaliteit van Windhoek van voorneme is om die ondergemelde gedeeltes soos aangedui op plan P/1457/A wat gedurende kantoorure in die kantoor van die Stadsbeplanner, Kamer 712, Stadhuis, Kaiserstraat ter insae lê, permanent te sluit:

Openbare Oop Ruimte Erf 818 Katutura

Besware teen die voorgenome sluiting moet ingevolge Artikel 183 (3) van bogemelde ordonnansie binne dertig dae na die verskyning van hierdie kennisgewing aan die Direkteur, Plaaslike Owerhede en Burgerlike Beskerming, Privaatsak 13289, en die Stadsklerk, Posbus 59, Windhoek bestel word.

A C ARNOLD
STADSKLERK

## General Notices

No. 23 1984

CITY OF WINDHOEK

PERMANENT CLOSING OF PUBLIC OPEN SPACE, ERF 818 KATUTURA

Notice is hereby given in terms of Section 183(1)(b)(ii) of the Municipal Ordinance, 1963, (Ordinance 13 of 1963) as amended that the Municipality of Windhoek proposes to close permanently, the undermentioned portions as indicated on plan P/1457/A which lies for inspection during office hours at the office of the Town Planner, Room 712, Municipal Offices, Kaizer Street:

Public Open Space, Erf 818 Katutura

Objections to the Proposed closing are to be served on the Director, Local Authorities and Civil Defence, Private Bag 13289, and the Town Clerk P O Box 59, Windhoek.

A C ARNOLD
TOWN CLERK

---

No. 24 1984

MUNISIPALITEIT KARIBIB: WYSIGING VAN SWEMBADREGULASIES

Die raad van die Munisipaliteit Karbib het kragtens artikel 242 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 40 van 1955, soos gewysig, verder gewysig deur in regulasie 19(1) die bedrae "R0,35", "R0,75", "R1,25", "R2,50", "R3,50", "R7,00", "R5,50" en "R11,00" deur, onderskeidelik, die bedrae "R0,55", "R1,10", "R2,00", "R4,00", "R5,50", "R11,00", "R9,00" en "R18,00" te vervang.

Genoemde wysigings is deur die Administrateur-generaal goedgekeur kragtens artikel 243 van genoemde Munisipale Ordonnansie 1963.

No. 24 1984

MUNICIPALITY OF KARIBIB: AMENDMENT OF SWIMMING BATH REGULATIONS

The council of the Municipality of Karibib has under section 242 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963), further amended the regulations promulgated under Government Notice 40 of 1955, as amended, by the substitution in regulation 19(1) for the amount "R0,35", "R0,75", "R1,25", "R2,50", "R3,50", "R7,00", "R5,50" and "R11,00" of the amounts "R0,55", "R1,10", "R2,00", "R4,00", "R5,50", "R11,00", "R9,00" and "R18,00", respectively.

The said amendments have been approved by the Administrator-General under section 243 of the said Municipal Ordinance, 1963.

No. 25 1984

EK, NICOLAAS JACOB OPPERMAN, in my hoedanigheid as SEKRETARIS van die DEPARTEMENT VAN BURGERSAKE EN MANNEKRAG, behoorlik daartoe gemagtig deur die Administrateur-generaal vir die Gebied van Suidwes-Afrika en as sulks handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 14 van die "Crown Land Disposal Ordinance" 1903 (Transvaal) soos gewysig deur die "Crown Land Disposal Amendment Ordinance" 1906 (Transvaal) en toegepas op die Gebied Suidwes-Afrika deur die "Crown Land Disposal Proclamation" 1920 (No. 13 van 1920) en die "Crown Land Disposal Amendment Proclamation 1920 (No. 54 van 1920) kanselleer hiermee die volgende Sertifikaat van Reservasie waarby die daarin genoemde grond vir polisie doeleindes gereserveer is -

SERTIFIKAAT VAN RESERVASIE NO. 45/1931,

geregistreer op 20 Julie 1931 ten opsigte van:

SEKERE Gedeelte A van die plaas STEINHAUSEN No. 212,

REGISTRASIE-AFDELING "L",

GROOT 10,0004 (Tien Komma Nul Nul Nul Vier) hektaar, soos voorgestel en omskryf op kaart S.G. No. A. 181/31 daarby aangeheg.

GETEKEN te WINDHOEK op hede die 6de dag van FEBRUARIE 1984

N.J. OPPERMAN
SEKRETARIS: BURGERSAKE EN MANNEKRAG

No. 25 1984

I, NICOLAAS JACOB OPPERMAN, in my capacity of SECRETARY of the DEPARTMENT OF CIVIC AFFAIRS AND MANPOWER, duly authorised by the Administrator-General of the Territory of South West Africa and as such acting under the powers vested in me by section 14 of the Crown Land Disposal Ordinance 1903 (Transvaal) as amended by the Crown Land Disposal Amendment Ordinance 1906 (Transvaal) and extended to the Territory of South West Africa by the Crown Land Disposal Proclamation 1920 (No 13 of 1920) and the Crown Land Disposal Amendment Proclamation 1920 (No 54 of 1920), hereby cancel the following Certificate of Reservation whereby the therein mentioned land was reserved for Police purposes -

CERTIFICATE OF RESERVATION NO. 45/1931,

registered on 20 July 1931 in respect of:

CERTAIN Portion A of the farm STEINHAUSEN No. 212,

REGISTRATION DIVISION "L",

MEASURING 10,0004 (Ten Comma Naught Naught Naught Four) hectares according to diagram S.G. No. A. 181/31 thereunto annexed.

SIGNED at WINDHOEK on this the 6 day of FEBRUARY 1984

N.J. OPPERMAN
SECRETARY: CIVIC AFFAIRS AND MANPOWER

No. 26 1984

SWAKOPMUND

DORPSBEPLANNINGSKEMA

Kennisgewing geskied hierby kragtens Artikel 23 Dorpsbeplanningsordonnansie 1954 (Ordonnansie 18 van 1954) dat wysigingskema no. 2 van Swakopmund ter goedkeuring aan die Administrateur-generaal voorgelê is.

Eksemplare van wysigingskema no. 2 en van die kaarte, planne, dokumente en ander verbandhoudende sake lê gedurende kantoorure by die Swakopmundse Munisipale kantore sowel as in kamer 213, Rentmeestergebou, Windhoek, ter insae.

Elkeen wat beswaar het teen wysigingskema no. 2 moet sy besware skriftelik voor of op 3 April 1984 by die Sekretaris, Suidwes-Afrika Beplanningsadviesraad, Privaatsak 12025, Ausspannplatz indien.

No. 26 1984

SWAKOPMUND

TOWN PLANNING SCHEME

Notice is hereby given in terms of section 23 of the Town Planning Ordinance, 1954 (Ordinance 18 of 1954) that amendment scheme no. 2 of Swakopmund has been submitted to the Administrator-General for approval.

Copies of amendment scheme no. 2 and of the maps, plans, documents and other relevant matters are lying for inspection during office hours at the Swakopmund Municipal Building and also in room 213, Rentmeester Building, Windhoek.

Any person who wishes to object to the approval of amendment scheme no. 2 should lodge his objections in writing to the Secretary, South West African Planning Advisory board, Private Bag 12025, Ausspannplatz, before or on 3 April 1984.

---

Nr. 26 1984

BEKANNTMACHUNG

ÄNDERUNG DES SWAKOPMUNDER BAULEITPLANES (TOWN PLANNING SCHEME)

Hiermit wird bekanntgegeben, dass gemäss Abschnitt 23 der Stadtplanungsverordnung (Nr. 18, 1954), die Änderung des Swakopmunder Bauleitplanes dem General-Aministrator zur Genehmigung vorgelegt worden ist.

Die Änderungen liegen zu Geschäftszeiten in den folgenden Dienststellen zur Einsicht

- Im Swakopmunder Rathaus
- Im Zimmer 213 des Rentmeestergebäudes (Jan Jonker Weg, WINDHOEK).

Jegliche Einwände gegen die geplanten Änderungen des Bauleitsplanes müssen den Sekretär des SWA Planungsausschusses, Privatsack 12025, Ausspannplatz, 9000, schriftlich vor dem 3 April 1984 erreichen.

No. 27 1984

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM DEPROKLAMERING VAN ERF 634 LUDERITZ (UITBREIDING 3)

Ingevolge artikel 24(4) van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963), word hierby bekend gemaak dat die Raad vir Buitestedelike Ontwikkeling kragtens artikel 24(1) van genoemde Ordonnansie, aansoek gedoen het om die deproklamering van erf 634, geleë in die buitestedelike gebied van Luderitz (Uitbreiding 3), registrasie afdeling "N".

Iedereen wat beswaar het teen die voorgestelde 'eproklamering van bogemelde erf, word hiermee versoek om sy beswaar skriftelik binne 'n tydperk van twee maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Sekretaris, Suidwes-Afrikaanse Beplanningsadviesraad, Privaatsak 12025, Ausspannplatz, 9000, in te dien.

No. 27 1984

NOTICE OF APPLICATION FOR DEPROCLAMATION OF ERF 634 LUDERITZ (EXTENSION 3)

In terms of section 24(4) of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963), it is hereby made known that the Peri-Urban Development board has, under section 24(1) of the said Ordinance, applied for the deproclamation of erf 634, situated in the peri-urban area of Luderitz (Extension 3), registration division "N".

Every person having any objection to the proposed deproclamation of the abovementioned erf, is hereby called upon to lodge his objection in writing with the Secretary, South West African Planning Advisory Board, Private Bag 12025, Ausspannplatz, 9000, within a period of two months from the date of publication of this notice.

No. 28 1984

## OKAHANDJA: DORPSBEPLANNINGSKEMA

Kennisgewing geskied hierby kragtens Artikel 23 van die Dorpsbeplanningsordonnansie 1954 (Ordonnansie 18 van 1954) dat die Dorpsbeplanningskema van Okahandja ter goedkeuring aan die Administrateur-generaal voorgelê is.

Eksemplare van die dorpsbeplanningskema en van die kaarte, planne, dokumente en ander verbandhoudende sake lê gedurende kantoorure by die kantoor van die Stadsklerk te Okahandja Munisipale kantoorgebou sowel as in kamer 213, Rentmeestergebou, Windhoek, ter insae.

Elkeen wat beswaar het teen die dorpsbeplanningskema moet sy beswaar skriftelik voor of op 2 April 1984 by die Sekretaris, Suidwes-Afrikaanse Beplanningsadviesraad, Privaatsak 12025, Ausspannplatz, indien.

No. 28 1984

## OKAHANDJA: TOWN PLANNING SCHEME

Notice is hereby given in terms of section 23 of the Town Planning Ordinance, 1954 (Ordinance 18 of 1954) that the Okahandja Town Planning Scheme has been submitted to the Administrator General for approval.

Copies of the Town Planning Scheme and of the maps, documents and other relevant matters are lying for inspection during office hours at the office of the Town Clerk at the Okahandja Municipal Building, and also in rooms 213, Rentmeester Building, Windhoek.

Any person who wishes to object to the approval of the Town Planning Scheme should lodge his objections in writing to the Secretary, South West African Planning Advisory Board, Private Bag 12025, Ausspannplatz, before or on 2 April 1984.

## ALLGEMEINE BEKANNTMACHUNG

## BAULEITPLAN OKAHANDJA

## (STADSBEPLANNINGSKEMA)

No. 28 1984

Hiermit wird bekanntgegeben, dass gemäss Abschnitt 23 der Stadtplanungsverordnung (Nr. 18, 1954) der Bauleitplan für Okahandja dem General-Administrator zur Genehmigung vorgelegt worden ist.

Kopien des Bauleitplanes (d.h. Karten, Pläne und dazugehörige Dokumente) liegen zu Geschäftszeiten in den folgende Dienststellen zur Einsicht:

- Im Büro des Stadtsekretärs für Okahandja
- Im Zimmer 213 des Rentmeestergebäudes (Jan Jonkerweg, Windhoek)

Jegliche Einwände gegen den Okahandja Bauleitsplan müssen den Sekretär des S.W.A. Planungsausschusses (S.W.A.B.A.R.) Postsack 12025, Ausspannplatz, 9000 schriftlich vor dem 2. April 1984 erreichen.